



### „ ... wie ein einziger Tag – dan naše vere“

Fragt uns jemand nach unserem Glauben, unserer Hoffnung, unserer Liebe, würden wir zunächst vermutlich nachdenken und nach einer Weile versuchen, knapp, präzise und überzeugend eine Antwort zu formulieren. Eine Antwort könnte sein: Komm, ich lade Dich ein, die nächsten Tage dabei zu sein, mitzuerleben, wie wir Palmsonntag, Gründonnerstag, Karfreitag, Ostern, in der Pfarre und mit der Kirche weltweit feiern. Der emeritierte Papst Benedikt XVI. hat seine Antwort aus dem Glauben während einer Generalaudienz im März 2008 so formuliert: „Die nächsten drei Tage werden allgemein »heilige« Tage genannt, da sie uns das zentrale Ereignis unserer Erlösung nacherleben lassen; sie führen uns in der Tat zurück zum wesentlichen Kern des christlichen Glaubens: dem Leiden, dem Tod und der Auferstehung Jesu Christi. Es sind Tage, die wir als einen einzigen Tag betrachten könnten: Sie bilden das Herz und die Mitte des gesamten liturgischen Jahres wie auch des Lebens der Kirche. Am Ende des Weges der Fastenzeit machen auch wir uns bereit, in die Atmosphäre einzutreten, die Jesus damals in Jerusalem erlebte.“ Die Wegstrecke vom Eintritt in die Karwoche bis zum Ostermorgen - wie ein einziger Tag, wie die Mitte, wie der Kern unseres Lebens, unserer Wegstrecke als Christen – eine überzeugende, eine einladende Antwort.

Konzentrierte, wesentliche Antworten, davon waren auch die Vorbereitungen unserer Pfarre auf Ostern geleitet und bestimmt.

Drei davon stelle ich Ihnen vor: Am Passions-Sonntag, dem 13. März 2016, um 18.00 Uhr beging der Verein KPD Drava einen Kreuzweg in slowenischer Sprache. Eine große Anzahl von Gläubigen hatte sich versammelt und ist in 14 Stationen der Prozession in die Pfarrkirche gefolgt. Zum Abschluss des Kreuzweges wurde das neue Fastentuch von Pfarrvorsteher Mag. Michael Golavčnik gesegnet und für die Pfarrkirche übernommen. Mit dieser Stiftung verfügt die Pfarre Schwabegg über ein weiteres wertvolles Fastentuch, welches uns alljährlich einlädt, in der Fastenzeit mit Jesus Christus die Geschichte des Heiles, angefangen mit der Schöpfung bis hin zum Osterfest und in die Zeit der Kirche zu betrachten und zu durchbeten.

Mit Begeisterung versammeln sich insbesondere die Kinder unserer Pfarre mit ihren Familienangehörigen und der gesamten Pfarre am Palmsonntag vor den Kirchen. Mit Palmbuschen in den Händen gehen sie den Weg des Einzugs Jesu in Jerusalem nach. Dank an die Erstkommunionkinder und die Eltern, die dafür gemeinsam im Pfarrhof in Schwabegg-Žvabek die Palmbuschen liebevoll gebunden haben. Einem alten Brauch folgend werden sie nach der hl. Messe dreimal mit den gesegneten Palmbuschen um das Haus der Familie laufen und anschließend die Palmbuschen in den Wohnungen aufbewahren, erinnern sie uns doch im Laufe des Jahres immer wieder an diesen einzigen, österlichen Tag.

Eine dritte Antwort auf die Frage nach unserem Glau-

ben, was unseren Glauben auszeichnet und mit Zuversicht und Hoffnung stärkt, haben die Erstkommunionkinder zusammen und gemeinsam mit ihren Müttern und Vätern gegeben in der Vorbereitung auf den Tag der Tage: Es wurden ganz im "Teamwork" jeweils einzigartig die Osterkerzen für die beiden Pfarrkirchen Schwabegg - Žvabek (links) und Neuhaus-Suha (Mitte), sowie für die Fialkirche Bach - Potoče (rechts) mit Zeichen und Symbolen des Glaubens und des Lebens gestaltet. In der Osternacht trägt der Priester



oder der Diakon diese Osterkerze, die am gesegneten Osterfeuer entzündet wurde, mit dem dreimaligen Halt und Ruf „Lumen Christi (Christus, das Licht)“ in die noch dunkle Kirche. In der Antwort des Volkes „Deo gratias (Dank sei Gott)“ wird bekannt, dass Christus „glorreich“ vom Tod auferstanden ist und sein Licht das Dunkel der Herzen vertreibt. Dieses helle, leuchtende Zeichen der Osternacht möge die Erstkommunionkinder und uns alle an unsere eigene Taufe erinnern, in der wir Christus, das Licht empfangen haben.

Heute lade ich Sie ein, Ihre Antwort auf die Frage nach Glaube, Hoffnung und Liebe zu geben in Gemeinschaft und Verbundenheit unserer Pfarre, unserer Diözese und der Kirche weltweit. Sie sind herzlich eingeladen, die Wegstrecke der Karwoche von Palmsonntag bis Ostern mitzugehen, aktiv singend und betend die hohen liturgischen Feiern freudig mitzuempfinden als einen *einzigsten Tag* unseres Glaubens. In diesen heiligen Tagen sind Sie auch eingeladen, das Sakrament der Buße (Beichtsakrament) und der hl. Eucharistie zu empfangen.

Dank allen, die sich an den Vorbereitungen der vorösterlichen und österlichen Tage beteiligen. Dank allen, die die Pfarr- und Fialkirche reinigen und schmücken, den Mesnern, den Ministranten und Lektoren und allen Menschen, die unser Pfarrleben mit Rat, Tat und im Gebet begleiten.

**Für den Pfarrkircherat (AFV), für den  
Pfarrökonom und PGR-Obmann,  
den Pfarrgemeinderat und  
alle ehrenamtlichen Mitarbeiterinnen und  
Mitarbeiter der Pfarre Schwabegg-Žvabek  
wünsche ich Ihnen  
gesegnete und friedvolle Kar- und Ostertage.**

**Mag. Michael Golavčnik**  
Pfarrvorsteher - Farni predstojnik

## „ ... wie ein einziger Tag – dan naše vere“

Ko nas kdo sprašuje, kaj je vsebina naše vere, našega upanja in ljubezni, potem bi se gotovo zamislili in šele po določenem času mogli odgovoriti. Kratek in jedrnat odgovor bi lahko bil, da dotičnega povabimo: „Pridi, praznuj z nami te dni; podoživi, kako obhajamo cvetno nedeljo, liturgijo Velikega četrtega in petka ter veselo sporočilo Velike noči v naši fari kakor v cerkvi na celem svetu.“

Zaslужni papež Benedikt XVI. je povedal v svojem nagovoru na cvetno nedeljo 2008: „Cvetna nedelja je kot velik obokan vhod, ki nas uvede v veliki teden, med katerem se je Gospod Jezus napotil proti višku svojega zemeljskega življenja. On se je namreč povzpел v Jeruzalem, da bi izpolnil Pisma in bil razpet na les križa, na prestol, s katerega bo kraljeval za vedno ter privlačeval k sebi človeštvo vseh časov, da bi ponudil vsem dar odrešenja.

Na tej poti se je Jezusu pridružila velika množica. Slepi Bartimaj, ki je stal ob poti, je v Jezusu prepoznal Davidovega sina in je začel vpiti: »Jezus, Davidov sin, usmili se me« (Mr 10,47). Ko so ga skušali utišati, je ta še bolj vpil. Jezus pa ga je poklical in mu rekel: »Kaj hočeš, da ti storim?« Slepi mu je odgovoril: »Rabuni, da bi spregledal!« Jezus mu je rekel: »Pojdi, tvoja vera te je rešila«. Spregledal je in šel za njim. Kot je dejal papež, se je začelo med množico vedno bolj pojavljati vprašanje, da ni morda Jezus res Mesija, novi David. Tudi vhod v Jeruzalem je to potrjeval, saj je Jezus prišel v mesto iz Betfage in iz Oljske gore, torej po poti, po kateri naj bi prišel Mesija.“

(vir: <https://hozana.si/misli.php?id=630&filter=B16#sh630>, dne 12.03.2016)

Bistveno in konkretno smo na to vprašanje vere tudi odgovarjali v naši župniji, kar potrjujem s tremi primeri:

Na tiho nedeljo, dne 13. marca 2016, je društvo KPD Drava ob 18.00 uri priredilo križev pot. Pri Obnarjevem križu se je zbralo lepo število vernikov, ki so v 14 postajah križevega pota sledili procesiji v župnijsko cerkev. Kot zaključek križevega pota pa je farni predstojnik mag. Michael Golavčnik blagoslovil novi postni prt in ga tako prevzel za župnijsko cerkev. S tem darom je župnija Žvabek dobila še dodaten dragocen postni prt. Ta nas bo vsako leto vabil, da bomo v postnem času skupaj z Jezusom Kristusom premišljevali in premolili zgodovino odrešenja od stvarjenja sveta do praznika Velike noči ter dobe začetka Cerkve.

Na cvetno nedeljo se prav posebno otroci radi zberejo ob naših cerkvah, da s presenci v rokah skupaj s svojimi družinskimi člani grejo tisto pot, ki nas spominja na slovesni vhod Jezusa v Jeruzalemu. Zahvala velja vsem prvoobhajancem, ki so v župnišču v Žvabeku s svojimi starši skrbno pletli presence (butare) za ta dan. Po stari navadi bodo otroci po sv. maši s presencem v roki trikrat tekli okoli domače hiše ter jih nato varno shranili v svojih stanovanjih. Tam naj nas spominjajo skozi celo leto na ta edinstven velikonočni dan.

Tretji odgovor na vprašanje po naši veri, po tem, kar nam daje upanje in novo moč, pride ponovno od naših prvoobhajancev. S svojimi materami in očeti so v pripravo na ta dan vseh dni oblikovali velikonočno svečo za obe farni cerkvi v Žvabeku (levo) in na Suhi (v sredini) ter za podružnico v Potočah (desno). Vsaka velikonočna sveča je po svojih, od otrocih oblikovanih

znamenjih in simbolih vere in našega življenja nekaj čisto posebnega in izvirnega. V liturgiji Velike noči nese duhovnik ali diakon velikonočno svečo, ki so jo prižgali ob blagoslovljenem ognju v še temno cerkev. V cerkvi pa med potjo trikrat obstoji in zapoje znameniti klic „Lumen Christi (Kristusova luč)“. Ljudstvo na to odgovori z odpevom „Deo gratias (Bogu hvala)“ in s tem izpričuje svojo vero v Jezusa Kristusa, ki je slavnostno vstal od smrti in tako pregnal vso temo našega srca. To svetlo in žareče znamenje Velike noči naj naše prvoobhajance kakor tudi nas spominja na naš krst, kjer smo sprejeli Kristusovo luč.



Zato Vas vabim, da tudi sami odgovorite v teh dneh na to vprašanje po naši veri, po tem, kar nas navdaja z vero, upanjem in ljubeznijo. Pri tem niste sami, temveč združeni s farnim občestvom, ki je povezana s obhajanjem teh praznikov s škofijo in svetovno cerkvijo. Vabim Vas, da se nam priključite za poti skozi Veliki teden, od cvetne do velikonočne nedelje, v zavzetem petju in molitvi, da jih obhajamo v teh liturgičnih praznikih kakor edinstven dan naše vere.

V teh slovesnih dneh ste tudi povabljeni k sprejemu zakramenta sprave (spoved) in zakramenta sv. evharistije. Zahvala velja vsem, ki na ta ali oni način prispevajo k slovesnosti teh dnevov. Zahvala vsem, ki bodo cerkve čistili in krasili, kakor vsem mežnarjem in ministrantom, bralcem beril in vsem, ki nas spremljajo s svojo molitvijo, z dobrimi nasveti in deli.

**V imenu cerkvenega sveta (cerkovniki),  
farnega ekonomista in podpredsednika  
kakor vseh članov župnijskega sveta  
ter vseh častnih sodelavk in sodelavcev  
župnije Žvabek Vam želim  
obilo blagoslova in miru  
v obhajanju velikega tedna  
in velikonočnih praznikov**

**Mag. Michael Golavčnik**  
Pfarrvorsteher - Farni predstojnik





Links: Der von Schlossermeister Josef Micheu gestaltete Lichterhimmel

Rechts: Kinderfastentuch



Agape nach dem Vortrag: Dostojno staranje v luči vere



Vorstellungsmesse der Erstkommunionkinder  
Predstavitvena maša prvoobhajancev



Besuch aus Augsburg-Loga vas zur Schweineverselgerung am 17. Jänner 2016 Hl. Antonius - Sv. Anton



Unterwegs um die „Frohe Botschaft“ von Haus zu Haus zu bringen!  
Eva Hirm, Anita Diex, Anita Feistritzer, Eva Slamanig und Silvia Burger



Links: Raphael Lampl, Kathrin Dobnik, Juwan Lukas und Valerie Gutsche  
Rechts: Valerie Gutsche, Anna Hirm, Alina Wagner, Raphael Lampl,



Patrozinium Hl. Stephanus - Patrocinij Sv. Stefan  
Pferdesegung - Blagoslov konj

## Rückblick - pogled nazaj

Artikel auf unserer Homepage - Članki na naši spletni strani  
www.pfarre-schwabegg.at

### Otroški postni prt

Otroci in nekaj odraslih iz obeh župnij v Žvabeku in na Suhi so za župnijsko cerkev v Žvabeku oblikovali nov postni prt.

### 12. März 2016 Erstkommunikationskinder gestalten die Osterkerzen von Schwabegg, Neuhaus und Bach

Mit viel Engagement und Elan skizzieren, schneiden und gestalten die Erstkommunikationskinder mit ihren Müttern bzw. Vätern die Osterkerzen.

### 04. März 2016 Vortrag

#### *Dostojno staranje v luči vere*

Sr. Regina Tolmaier je govorila o dostojnem staranjem v luči vere. Zanimivemu predavanju so sledili 26 obiskovalcev, med njimi tudi č. g. dekan mag. Ivan Olip.

### „Obok lučk“ za župnijsko cerkev v Žvabeku

Na 3. postno nedeljo, dne 28. februarja 2016, je farni predstojnik mag. Michael Golavčnik blagoslovil na začetku sv. maše novi „obok lučk“ v župnijski cerkvi v Žvabeku.

### Vorstellungsmesse der Erstkommunionkinder

Am 2. Fastensonntag, den 21. Februar 2016, konnten 7 Kinder aus den Volksschulen Schwabegg- Žvabek und Neuhaus- Suha in der Hl. Messe als die heurigen Erstkommunionkinder der Pfarre Schwabegg-Žvabek vorgestellt werden.

### Obisk dirigenta gospoda Michaela Zilma pri spomeniku komponista Antona von Webern

V nedeljo, 14. februarja 2016, je župnija Žvabek obiskal osrednji glasbeni ravnatelj, gospod Michael Zilm iz Nemčije.

### 17. Jänner 2016 Hl. Antonius - Sv. Anton

#### *Das „Glücksschwein“ von Schwabegg*

Am Sonntag, dem 17. Jänner 2016, wurde in Schwabegg ein Schwein zu Gunsten der Pfarrkirche Schwabegg versteigert.

### Ein Tag mit den Heiligen Drei Königen - Trije kralji

Am 2. Jänner und 3. Jänner 2016 stolzierten ein paar der Schwabegger Kinder mit Pfarrvorsteher Mag. Michael Golavčnik und eine Erwachsenen Gruppe mit Benjamin Malle, durch die liebevollen Dörfchen und brachten die „Frohe Botschaft“ von Haus zu Haus.

### 26. Dezember 2015 Hl. Stefan - Sv. Stefan

#### *Patrocinij na praznik sv. Štefana*

Na drugi božični praznik, dne 26.12.2015, je župnija Žvabek obhajala svoj patrocinij, za nebeški blagoslov smo prosili med sv. mašo za vodo in sol in konji so dobili blagoslovljen kruh in sol.

### Christmette - Polnočnica

Auf Bitten vieler Pfarrangehöriger, insbesondere junger Familien, wurde in Absprache mit dem Pfarrgemeinderatsobleuten der Pfarren Neuhaus- Suha und Schwabegg- Žvabek die Christmette heuer schon um 20.00 Uhr gefeiert.

Diese Umstellung hat sich in allen Kirchen bewährt.

## OSTERTERMINE - TERMINI VELIKE NOČI 2016

TERMIN		ZEIT - ORT	INHALT
Samstag - Sobota	19.03.2016	10:00 Uhr Filialkirche Heiligenstadt	Hl. Messe zu Ehren des Hl. Josef Sv. maša na čast sv. Jožefu
Palmsonntag - Cvetna nedelja	20.03.2016	08:00 Uhr Schwegarkreuz Schwabegg	Palmbuschensegnung – Blagoslov presencev Hl. Messe – Sv. maša
		09:30 Uhr Dorfkreuz Neuhaus	
		11:00 Uhr Dorfkreuz Bach	
Gründonnerstag - Veliki četrtek	24.03.2016	18:00 Uhr Pfarrkirche Schwabegg	Gründonnerstagsliturgie – Liturgija Velikega četrтка
		20:00 Uhr Pfarrkirche Neuhaus	
Karfreitag - Veliki petek	25.03.2016	15:00 Uhr Pfarrkirche Schwabegg	Kinderkreuzweg – Otroški križev pot Karfreitagsliturgie – Liturgija Velikega petka
		18:00 Uhr Pfarrkirche Schwabegg	
		19:30 Uhr Pfarrkirche Neuhaus	
Karsamstag - Velika sobota	26.03.2016	06:00 Uhr Neuhaus – Suha	Feuer- und Wassersegnung – Blagoslov ognja in vode
		06:30 Uhr Schwabegg - Žvabek	
		<b>20:00 Uhr Pfarrkirche Neuhaus</b>	
Ostersonntag - Velika noč	27.03.2016	<b>06:00 Uhr Pfarrkirche Schwabegg</b>	<b>Osternachtvigil – Vigilija Velike noči</b>
		<b>10:00 Uhr Filialkirche Bach</b>	<b>Ostermesse – Velikonočna sv. maša</b>
Ostermontag - Velikonočni ponedeljek	28.03.2016	08:30 Uhr Pfarrkirche Neuhaus	Hl. Messe (Emmaus) – Sv. maša (Emavz)
		10:00 Uhr Filialkirche St. Georg am Berg	

### OSTERSPEISENSEGNUNGEN – BLAGOSLOV VELIKONOČNIH JEDIL

11:00 Uhr Bach - Potoče	12:30 Uhr Pfarrkirche Neuhaus - Suha
11:30 Uhr Seniorenzentrum Neuhaus – Pudlach,	14:30 Uhr St. Luzia - Sv. Lucija
11:45 Uhr Dorfbrunnen Pudlach - Podlog	15:00 Uhr Heiligenstadt - Sv. mesto
12:00 Uhr Christophoruskapelle Motschula	15:30 Uhr Pfarrkirche Schwabegg - Žvabek

### ANBETUNGSSTUNDEN AM HL. GRAB - PFARRKIRCHE SCHWABEGG - ŽVABEK

11.00-12.00 Uhr Hl. Stadt- Sv. mesto	15.00-16.00 Uhr Aich- Dob
12.00-13.00 Uhr Hart, Dobrowa- Brege, Dobrova	16.00-17.00 Uhr Schwabegg- Žvabek
13.00-14.00 Uhr Oberdorf- Gornja vas	17.00-18.00 Uhr alle - vsi
14.00-15.00 Uhr Unterdorf- Dolnja vas	

### BITTPROZESSIEN – PROŠNJE PROCESIJE

Samstag - Sobota	30.04.2016	17:30 Uhr Keuschlerkreuz Bach	Bittprozession nach Bach Hl. Messe – Sv. maša
Sonntag - Nedelja	01.05.2016	07:30 Uhr Škofov križ	Bittprozession nach Rinkeberg - Vogrče Hl. Messe-Sv. maša
		09:30 Uhr Russkreuz Neuhaus	Bittprozession nach Neuhaus - Hl. Messe-Sv. maša
Montag - Ponedeljek	02.05.2016	17:30 Uhr Tablica Heiligenstadt	Bittprozession nach Heiligenstadt Hl. Messe – Sv. maša
Dienstag - Torek	03.05.2016	17:30 Uhr Feldkreuz Aich	Bittprozession nach St. Luzia Hl. Messe – Sv. maša
Mittwoch - Sreda	04.05.2016	17:30 Uhr Dorfkreuz Oberdorf	Bittprozession nach St. Georg Hl. Messe – Sv. maša